

649
323



ათოვნები ბუათრიშვილი

№ 10

110

ტფილი

დ ი ა მ ა ს ა ხ ი ს ი ს

1923

୪୦୬୫ ଲୀଟର:

ଗୋଗନଙ୍କ ରୋଧାଜୀନ୍ଦ୍ର—ମହିଳା ନାର୍ଜେନ୍ଦ୍ର
ନାନ୍ଦେ ପୁଅନାନ୍ଦୀ—ହେମୀ ତଙ୍ଗନ୍ଧୀ
ତିପିଳାନ ପ୍ରାଥିନ୍ଦ୍ର—ମେଲିନ୍ଦ୍ରା
ଶାଲ୍ପା ଅନ୍ତକୀନ୍ଦ୍ର—ନାନ୍ଦାଗାମୀ
କୁଳାଲୁ ନାନ୍ଦିନୀନ୍ଦ୍ର—ଦିନ୍ଦିନାନ୍ଦିନୀ
ରାଜନ୍ଦେନ ପାତ୍ରନ୍ଦ୍ର—ଚିରାନ୍ଦି
ଗିନରାଗ ଲ୍ଲେଣନ୍ଦ୍ର—ତ୍ରିତୀଯିନ୍ଦ୍ରିସିଲ ସାବାକଲାମ
ପାତ୍ରନ୍ଦ୍ର ଦାରିଦ୍ରାନ୍ଦ୍ର—ଦାରିଦ୍ରାନ୍ଦ୍ରିଲ
୩. ଗାନ୍ଧିନିନ୍ଦାଶ୍ଵିନ୍ଦ୍ର—ମହିଳାବଲି ମତବାର୍ଯ୍ୟ
ସେନଙ୍କ କଲଦୀଶ୍ଵିନ୍ଦ୍ର—ଗନ୍ଧନରାଜୀ ପୁରୁଷାକାରୀନ୍ଦ୍ରିସତ୍ୱିନ୍ଦ୍ର
ତିପିଳାନ ପ୍ରାଥିନ୍ଦ୍ର—ପ୍ରିସଟେରୀ ପାନ୍ଦିନ୍ଦ୍ରି ଦା ଦାଦାନିଶ୍ଚିନ୍ଦ୍ରି

ରେଧାଜୀନ୍ଦ୍ରରୀ: ୩୧୯୬୫୦୧୮ ୪୧୭୬୧୯୧୪୦୫୦୮୦.

ସତ୍ୟ ବାହମଣି

ତିଥିଶୁର, ଫରମିଲାନ „କାରିଫ୍ରେ“.

ମନ୍ଦିରଲୋଲ୍ଲୁ ରଖିବା.

ବାହିନୀ ଶୁଦ୍ଧାଦ୍ୱାରି.

ଲ୍ପରୀବା ତ୍ୟାଗିଲିଙ୍ଗଶୁଦ୍ଧା ଡାକ୍ତରିଗୁଣ ପ୍ରେଲେବିଲ୍.

ଡାକ୍ତରିଗୁଣଶ୍ଵେତି ନାନ୍ଦିରିବା ଧରିଲା.

ଶୁଦ୍ଧିଲୀ ମନ୍ଦିରଶୁଦ୍ଧି ଡାକ୍ତରିଗୁଣ ନାନ୍ଦିରିବା
ହିମି ସାମିନ୍ଦରିଲା.

ବିଶ୍ଵବିଦ୍ୟୁଳୀ ଆନନ୍ଦୀ ହିମି ଏହି ପ୍ରେଚ୍ଛିଲିତ.

ତ୍ୟାଗିଲିଙ୍ଗଶୁଦ୍ଧିଲୀ ଶୁଦ୍ଧିବିଦୀ ନାନ୍ଦିରିଲା.

ବିଶ୍ଵବିଦ୍ୟୁଳୀ ଗାନ୍ଧିଜୀବି ଏହି ପ୍ରେଚ୍ଛିଲିତ.

ଶୁଦ୍ଧିଲୀର ଡାକ୍ତରିଗୁଣ ଅମ୍ବିଗୁଣ ଶୁଦ୍ଧିଲିତ.

ଡାକ୍ତରିଗୁଣଶୁଦ୍ଧିଲିନୀ

ବାହିନୀ ମାନୀନୀ

ମାନ୍ଦିରି ଶାତ୍ରେତଶ୍ଵେତି.

ଏହିରିଦେବିବାନ ମତ୍ୟଲେମାର୍ଯ୍ୟ ଶୁଦ୍ଧିବିଦୀ.

ଶ୍ଵେତିଲୀର ନାନ୍ଦିରିବା ପ୍ରେଚ୍ଛିଲିତ ମନ୍ଦିରିବିଦୀ.

ବିଶ୍ଵବିଦ୍ୟୁଳୀ ଶୁଦ୍ଧିବିଦୀ:

ତାନ ହାତିମାଳ ହାତିଶ୍ଵେତିବିଦୀ.

ଡାକ୍ତରିଗୁଣଶୁଦ୍ଧିଲିନୀ ପ୍ରେଚ୍ଛିଲିନୀ—
ଗ୍ରୀଗାଲି ତାନଶ୍ଵେତିବିଦୀ.

ଏହି ଏହିବିଦୀ ଶ୍ଵେତିବିଦୀ.

ଏହି ଏହିବିଦୀ ମନ୍ଦିରିବିଦୀ.

ଏହି ଏହିବିଦୀ ନାନ୍ଦିରିବିଦୀ—

ରାମ ଏହି ଗାନ୍ଧିଜୀବିଦୀ.

ଏହି ଏହିବିଦୀ ଶୁଦ୍ଧିଶ୍ଵେତିବିଦୀ—

ରାମ ଏହି ଗାନ୍ଧିଜୀବିଦୀ.

ତୁ ପ୍ରେର ଗାନ୍ଧିଜୀବିଦୀ:

ଗାନ୍ଧିଜୀବିଦୀ—

ଦାତିଶ୍ଵେତିବିଦୀ ପ୍ରେଚ୍ଛିଲିତ.

ୟିଶିବ୍ୟୁତି ନିଃଶବ୍ଦ.

ଶିଳ୍ପୀ ମନ୍ଦିରିବିଦୀ.

ପ୍ରେଚ୍ଛିଲିତ ଶୁଦ୍ଧିବିଦୀ ପ୍ରେଚ୍ଛିଲିତ ଏହିବିଦୀ.

ତାନ ଦାକ୍ତରିଗୁଣଶୁଦ୍ଧିଲି ଗାନ୍ଧିଜୀବିଦୀ ଶୁଦ୍ଧିବିଦୀ.

ତାନ ଦାକ୍ତରିଗୁଣଶୁଦ୍ଧିଲି ଗାନ୍ଧିଜୀବିଦୀ.

ବ୍ରତିରେ ବ୍ରତିରେ ଏହିବିଦୀ ଏହିବିଦୀ.

ଏହିବିଦୀ ଏହିବିଦୀ ଏହିବିଦୀ ଏହିବିଦୀ.

ଏହିବିଦୀ ଏହିବିଦୀ ଏହିବିଦୀ.

ମନ୍ଦିରିବିଦୀ ଶୁଦ୍ଧିବିଦୀ.

პირით გადავლადრე.
 და მარჯვე ნაბრალიღან
 ქალი გაფატრული
 ვესროლე მდინარეს.
 ტუჩები სისხლიან ფაფარზე ავიწმინდე.
 სიგიუსის წვეთი
 ცხენს მოხვდა საფეოქელში.
 ცეცხლი წაეკიდა უნალო ფლოქებში.
 და თითქო დაკოდილი—
 გავარდა ჭიხვინით.
 მე სისხლის ყივილი მოლუშულ სივრცეებს
 მათრაჭად გადავკარი.

ეს იყო ყივჩაყეთს.
 ვიფხების თვეში.

გრიგოლ რობაქიძე.

ჩვეს თავზე.

გარდაცვალება, ფერი ლაზარის,
 გამხდარი მღვდელი და სახარება,
 ჩუმი ქალთები რუხი მაზარის
 უქანასკნელად მომეფერება...

გავქრები, როგორც ლანდი მაჩაბლის
 თქვენ მიუტანეთ ამბავი დედას.
 მე მუდამ მქონდა სული ყაჩალის,
 მაგრამ სიკვდილი ვერ გამებედა.

დაწვება ჯავრი რქინის ლოდებათ.
 მაწვალებს ფიქრი ტუბერკულოზზე.
 იქ, საიქიოს ძმა მელოდება.
 ლმერთო მაღალო, გზა დამილოცე.

მთაში გარეკეს ყველა ცხენები.
 ვიღამ წაიღოს ჩემი ცხედარი?.
 მოკვდება ყველა ციებ-ცხელებით
 და ბედაურით უცხო მხედარი...

იოანნე ყიფიანი.

ପ୍ରକାଶନ

ପାଦବିସ୍ତୁର ମାନ୍ୟଗତି

უკელაშე უფრო არცხვენს ჩემ სახელს ტიციანს,
ძველ ხავერდის ტიციანთან შედარებით დახული კანაპები
აღმად არ ელოდა ტიციან: ასეთ ორულს.
მერი შერგაშიძე (ვიგო დიასამიძის უზრნალიდან ამოხელლი)
ურია მხატვარმა სამ წელს რომ ხატა,
უყურებს ამ ლექსს და ეცინება.
წინად ღვთისმშობელს ეს სახე ჰქონდა
წინად აზენებდენ ამისთვის ტაძრებს.

თავზე დამყურებს მერი შერვაშიძე
(სანდრო ყანხელის ჟურნალიდან ამონეული
ურია მხატვარმა სამ წელს რომ ხატა)
მელიტა! შენ ალბად უყურებ ტიუტჩევის და რომის ცას
იქნებ მარინეტიც შენით აღტაცებულია.
ჩვენი ტფილისი კი თანდათან ძირს იწევს,
ვრიგოლ რობაქიძემ ხერხემალი გადაუტეხა,
მაგრამ მიწის ძერი მაინც ივგიანებს.

ତିତ୍ରାନ ପାଠିଦ୍ଵେ.

იორაგამა

ვიღას სცალია სწეროს სონეტი.
 დაუწყოს კრეფა ცაში ვარსკვლავებს
 (ლექსია თითქოს უამის შან-სონატ)
 როცა პროსპექტზე ყრიან მჯვლელები
 სისხლიან თავებს.

ჩვენი პლანეტაც დგება ყირაზე.
 (იქნება მოდის დრო გასევნების)
 მთვარე—ჭინჭარი დაგვესხა ბრაზით
 და პოლუსების სიცივე ქვების.

მოვარდა ხვები:
 კიუ-სიუ, სან-ჩიო-სან იოკაგა-მა
 და თითქოს მიწა
 ირლვევა, ხმება.
 ა! ამ ქალაქებს შორი უფსკრულის
 ააციმციმებს დამსკდარი გამმა.

აუ! ტრიალებს კავაკა-ამა
 მზესაც ქერძაფის გადაესხა მრავალი გრამი
 (მართლაც გვეირდება პოეზიის ჩვენ დიოგრამა).
 გრიგალმა ღამე შელესა:

დორბლით.

ახ! ვის სცალია სწეროს ტერცინით.
 იქნებ რაღიო კიდეც მიღენის
 ტალღას შეკვეცილს:

ლაუ-დენ-დორფ.
 ოოხ! თ-ო-ს! ოოს!
 მთვარეა ისე თითქოს მიელოს
 შორის ცდომილებზე გახსნილი მორფი.
 ვის შეუძლია სოჭვას ტრიოლეტი?
 და ერთი ცრემლი ვინ გაიმეტა?
 როცა სივრცეში გაწოლილა:

ლი-ა-ლე - კტი-კა!
 (ასეთი არის საიმედო ჩვენი ეთიკა)
 და შტეინახი მაკრატელით სჭრის
 ესკურიალს.
 ეეხ! ეეხ! მიღენის წყევლა
 პოეზიის უკუღმა ტრიალს.

ლიტერატური

მე ასე ვფიქრობ: ეს ხუმრობა გლახათ თავდება
 და ანეგდოტიათ შეიძლება აღარ ივარგოს.
 ბებერი დედის ატირება იყოს თავდებათ
 მიტოვებული მამის ძელები თუ დაიკარგოს.
 გვესტუმრებიან სიყვარულით თვეები, წლები.
 ყოველი წამი საესე არის უტკბეს ალერსით,
 ღმერთი მაღალი მფარველია ჩვენი ყოველთვის,
 უხვათ გადმოდის მისი მადლი უზენასი.
 ბოლოს და ბოლოს სადარდელი ვიღის რა რჩება:
 დედის და მამის მიცვალება მოხთება ერთხელ
 დიდი აღაპი: ცხელი ფლავი და ფქვილის ღომი...
 მათ ვიწრო ბინებს გაზაფხული ამჟობს ფარჩებით.

ახ, მხოლოდ ბავშებს გააკვირვებს დედის სიკვდილი.
 კუბოს სითეთრე, საკვეველი, ვარდები, ღვდელი,
 პანაშვილები და კიბეზე კუბის გათრევა,
 და უცნაური სიყვითლე სახის.
 ეს ფიქრი ჩემში შემოიჭრა მოულოდნელათ;
 მე არ მინდოდა ამ თემაზე დღეს საუბარი;

მე მოგაგონებთ, თუ ინებებთ, ნოემბრის დღეებს,
 უსაზღვრო წვიმებს, ყვითელ ფოთლებს—ტალახით
 დასკრილს.

სანუგეშოა მაშინ ჯდომა ფართე ბუხართან,
 ორსული ცოლის საუბარი, კარგი გაზეთი
 და საზოგადოთ ლიტერატურა.
 პერსექტივა—რომ მაგიურებს და მენატრება,—
 როგორც ჭლექიანთ აბასოუმანი
 —უკანასკნელი მათი ეტაპი—
 იქ სადაც უნდათ ჩემ ბავშებს წასვლა
 ავადმყოფ დედის მოსაფერებლათ.

ბევრჯერ შევატყვე—მარტოობას მოვარე განიცდის;
 (მიუხედავთ, რომ ჩამოგავს ის ოქროს კუნძულს)
 მახსოვეს ის ერთხელ შეადარეს—ხუმრობით აღმათ—
 იმ ვერცხლის მედალს, რომ არიგებდენ
 წყალ წაღებულთა გადასარჩენათ

ათბობს ჩემ ხსოვნას მოგონება პატარა ამბის:
 შენი სხეული ჩამომდნარი, ძელებზე დასული,
 —ჯადოქარიმბა ტუბერკულოზის
 და კარნავალი: ვიწრო კუბი, ცრემლები დედის,
 უცნობი ხალხი და კატაჭალკი.

გაიმართება ახალი გზა გელათისაკენ;
ხაესიან კედლებს ჩვენ ვიწამებთ შეტი ცრემლებით...
ჩემი სხეული დაიწვება როგორც აბედი,
და ნაწილებათ, გამოდგება, რომ დავარიგო.

ქვევით, სულ ქვევით, ჩავიძიროთ უკანასკნელია!
ვიყოთ მართალი—ეს არ არი ისე საშიში,
მორიელივით დაუბრუნდი ისევე ჩემ თავს.
გზა არსად არი,
და ჩავიხრჩობი გაბრაზებით საღმე განთიადს,
ილლაიალი!

კოლაუ ნადირაძე.

1923 წ. ქუთაისი.

ვერილი.

დღეს გადავწყვითე მოგწეროთ წერილი
რადგან ქალაქში იშვიათად გხედავთ:
ალბათ მთებში სიარულით
კეთილი სახე ეკლებით გაქვთ დასერილი.
მოვესწრებოდე ნეტავ;
როცა ჩემი განზრახვა წმინდა და ფარჭლი,
და თქვენი ყროყინი ვით ახალი კარმანიოლა.—
მეხათ დაატყდება ამ დაწყევლილ ქალაქს,
საღაც თქვენი ბედი
(ღმერთებზე შეტი)
ყველაზე უფრო ჰგავს თაორის ბაზარში კბილების მთხრელ
დალაქს.

ჩემთან ყოველ-დღე დაღის ერთი სპარსელი
და მთხოვს მივყიდო ქარვის ქაყილა,
რომლის პატრონი ეხლა დედოფალია სამოთხეში თეთრი ვირების
და რომელიც იყო ყელსაბამი ჩემი ასულის.
ო, ჩემი ბედი დღეს აველამ გაკილა,
მაგრამ ვერ მომხრის შური მწირების
და ჩემი ლოცვა ცაში ასული
მოგევლინებათ როგორც მანანა.

იყავით ფრთხილათ: ქარს არ მისცეთ ოკნების ყანა.
და ოუ სევდები თქვენს ამაყს სულს დაუდარაჯდე—
ნუ დაგირჩებათ ჩემი სიტყვა, ძმებო, სანანოთ.
და კვლავ გახსოვდეთ გვეტაძე რაედენ.

რაუდენ გვეტაძე.

ტფილისის სასაკლაო

დაფეხებული შენსკენ მორბიან
 სქელი ჯოგები, როგორც ლატანი.
 შენ—დაგეშილი დედალი ორბი.
 შენ—დაგრაგნილი ლევიათანი.

გლადრაგენ მუცელს მწარე აფორები:
 ნუგზარ. ატილა და ტამერლანი.
 იხევა ბოძხე გამოფატრული.
 აპოკალიპსის მწვნე მერანი.

საკლავით სავსე ეგ ხვიმირები.
 იოჟების ნახირი გამოხვეტილი.
 და ჭრონტონებზე ხიმერებივით
 სწვეთს საშოები გაღმოღვენთილი.—

ბლოკადა სისხლის. დაუძრახვი
 ნასუქარ მინდვრებს ლეშებს უწველი
 და ფარაონის სხვილი ძროხები
 მორგის საწოლზე ყრიან მუცლებით.

დანებით დგანან ვით სატრაპები
 ყასები ტოგით შემოსილები.
 დახეთქე სისხლით ყველა სარდაფი
 და ჭურვონები შემოსეული

ბლავი ჩანგრებით: ჯერ უძიროა
 და არ ავსილა შენი ღარები;
 გაწველილ მიწას გაუშირია
 ჩამდგარი ღალის ნატევარები.

დაარტყი ალყა, დააგრიალე,
 ჩაასვი ღვიძლში პრესი წყეული;
 კიდევ დაბურლე მიწა ძლიერი
 შაღრევანებათ ამორწყეული.

მაგრამ მძინვარე თუ კი ჩაჰქერი,
 გაძლევენ რევანშს ბუდის ბლარტები:
 როცა გასკდება როგორც ჩანქერი
 შენი ძარღვები დასაბლერტელი.

მორწყე და მორწყე მიწის ფერსვები!
 მკვდარი ვერხარნის მუცელი მშრალი;
 შენგან ოცნებას ეაღერსება
 ბარბაროსული სისხლის შრიალი!

ଡାକୁଠାଣ୍ଟିଲୋ

ଡାକୁଠାଣ୍ଟିଲୋ
 ମାଜୁବ
 ମାର୍ଜନିଲ
 ମଦିମ୍ବ
 ଜାତ୍ତିବିଳ
 ତାର୍ଯ୍ୟବିଳିତ
 ଦେବରି ପ୍ରକ୍ରମିଲିଙ୍ଗ
 ଡାମ୍ଭେଶରଜ୍ଞା
 ଗରିତ ଲାମିଲ
 ନେତ୍ରାର୍ଯ୍ୟବିଳିତ
 ଡାକୁଠାଣ୍ଟିଲୋ
 ମାଜୁବ
 ମାର୍ଜନିଲ
 ମଦିମ୍ବ ଜାତ୍ତିବିଳ
 ତାର୍ଯ୍ୟବିଳିତ
 ମେ ଲାମ୍ବୁଶିଥ୍ରେ
 ଡାମ୍ଭରିହ
 ଟ୍ରାନ୍ହିବ
 ପ୍ରକ୍ରେଲ କିରିଲି
 ମର୍ମାର୍ଯ୍ୟବିଳିତ
 ଡାକୁଠାଣ୍ଟିଲୋ
 ମାଜୁବ
 ମାର୍ଜନିଲ
 ମଦିମ୍ବ ଜାତ୍ତିବିଳ
 ତାର୍ଯ୍ୟବିଳିତ
 କ୍ରେମ ଡାମ୍ଭତାନ୍ତଜ୍ଞବେଲି
 ଲମ୍ବେରିତ
 ଡାଲଖିଲ
 ଫାଜାତ
 ଗାଲାଗାର୍ଯ୍ୟବିଳିତ.

ଏଣ୍ଟର୍ଚିକିତ୍ସା ଡାକୁଠାଣ୍ଟିଲୋ.

ମହାଶଲ୍ଲିସ ମତ୍ତାରାହା.

ମହାବଲୀର ମତ୍ତାର୍କ୍ଷ, କୁର୍ରଦେଖି ମନ୍ତ୍ରେଣ୍ଟ୍!
ଶେନ୍ସ ସାମ୍ବାଜୁଲ୍ଲେଖି ଲାମ୍ବେଶି ନେନ୍ଦ୍ରି
ନାହିଁ ତେବେତ୍ରି, ନାହିଁ ମନ୍ତ୍ରେତ୍ରି—
ଗାତ୍ରରିନିନିନିଶ୍ଵାଳି ଲା ଲ୍ଯାନିନିନ୍ଦ୍ରି.

ମାତ ଚିନ୍ ସାଶାଶ୍ଵି ଲା ତେଜ ଚାରିତ୍ରେରା:
ତାଙ୍ଗିନିମ୍ବିଲ୍ଲେଖିଦିଲ ବାନ୍ଦିତ୍ରିକୁମର.
ଯାଲ୍ୟନ୍ତେ ଦାମଦଗାରି ନେର୍ବେଦିଲ କ୍ଷେରା
ଲା ସାଶାଶ୍ଵିଶି ଶେବାର୍କ୍ଷା ହୁମି.

ଶାଶ୍ଵିର ଲ୍ଯାନିଦିଲ ତେବେତ ମନ୍ତ୍ରିନାଲି.
କିନ୍ତୁ ଦାରାଜାଖିଲି ସାନତଲି ପ୍ରାଥମିକ.
ତିନିଜିଲ ଅବାଲି ଶ୍ରୀଶ୍ରୀନାଲି
ଅଜ ଆମାରତା— ଗାଧାଶାଶ୍ଵିକ.

କ୍ଷେତ୍ରଦେଖି ମ୍ବ୍ୟଦାରି ତ୍ରୁତିପୁଣ୍ୟଶ୍ରେଦ୍ଧି.
ଶାନତଲି ଅନ୍ତର୍ଦୀଲିନୀ, ପ୍ରାଣ ବାର୍ତ୍ତାକ୍ଷରିଲ୍ଲେଖିଦି.
ପ୍ରେରନ୍ତକିଲି ଲାନଦାରନ୍ତେ ମିଶାନ୍ତେ ଶ୍ରେଷ୍ଠିଦି—
ଶିଶ ମୁକ୍ତେତିଲି ନାଲାଦ ତାଙ୍ଗେଦି.

ରନ୍ଧରନ୍ଧର ମେଘଶ୍ଵର ଶବ୍ଦିତ୍ରିଶି ଲାପୁରାଙ୍କ
ମାହାବଲୀର ତାଙ୍ଗି ଲାହ ତାଙ୍ଗେଦିତ.
ଗୁରୁଲା ନେବ୍ରିନାନ ହୃଦୟର ତେବେତ୍ରାଙ୍କ
ମେତ୍ରି କରିମାରିତ, ମେତ୍ର ଗାତ୍ରାଲ୍ଲେଖିତ.

ଲା ଲ୍ଯାନିନିନ୍ଦ୍ରି ନେବାରାଙ୍କ ଶ୍ରେଷ୍ଠ
ମାହାବଲୀର ତାଙ୍ଗିତ, ତ୍ରୁ ନାର୍ଯୁଲିତ.
ମାନ ପ୍ରେରନ୍ତକିଲେ ପ୍ରେର ଦାଶ୍ଵିଶିଲେ
ତାଙ୍ଗିଲ ପ୍ରନ୍ତର ଦରାଶମର୍ଯୁଲି.

ମାହାବଲୀର ମତ୍ତାର୍କ୍ଷ, କୁର୍ରଦେଖି ମନ୍ତ୍ରେଣ୍ଟ୍!
ଶେନ୍ସ ସାମ୍ବାଜୁଲ୍ଲେଖି ଲାମ୍ବେଶି ନେନ୍ଦ୍ରି
ନାହିଁ ତେବେତ୍ରି, ନାହିଁ ମନ୍ତ୍ରେତ୍ରି—
ଗାତ୍ରରିନିନିଶ୍ଵାଳି ଲା ଲ୍ଯାନିନିନ୍ଦ୍ରି.

ପାଲ୍ପାରିନାନ ପାତ୍ରରିନିନିଶ୍ଵାଳି.

ՑՈՒՑԱԿՆԵՐՆ ԿԵԼԼԵԿՑԵՑՈՒԹՅՈՒՆ.

360

ავტორმა ამ პატარა რომანში კინებატოვრაფის სიჩქარით გაარბენინა რაინდები, ქალი გრძელი თმით, ვარსკვლავთმრიცხველი, მოედანი აჯანყებული ბრძოლი, გაძლიერული პარიკები და მრავალი სხვა, რისიც წინდაწინ თქმა მოთხოვთხას ავნიშვნა.

ავტორი მოქმიდა სერიოზულს და სხვების გასართობათ დაწყერა ამბავი, რომელიც შესაძლებელია ორასოდეს მომხდარა.

9 2 3 0 3 0 6 3 0 13 0

აშბავი იწყება ქალაქის მოედანით.

როცა ქალაქის უფროსი ამაღლით გაიღლიდა მთავარ მოედანზე, დიდი საათი ტაძრის მაღალ კედლიდან დარევდა თორმეტს. მრავალი მოქალაქე საგანგებოთ მოდიოდა ამ დროისთვის მოედანზე დაენახათ როგორ გაივლიდა გაბუღრულ პარიკით თავდასურული მაღალი, ხმელი უფროსი. შესწყდებოდა წუთით ვაკრების ყაყანი, მოქალაქეთა შორისობა. დარბოდა მხოლოდ ერთი: ეს იყო მოედანის დამცველი, რომელიც თუ ვერ მოასწრებდა დაგვას, დახტოდა ქალაქის უფროსის წინ და ნაგავს წინსაფარში იყრიდა. ეს იცოდა უფროსმა და მისწონდა კიდევ.

ქალაქის უფროსს ისე ჰქონდა ნაანგარიშევი დრო და ნამიჯი, რომ შეა-
ბიჯებდა თუ არა სამართველოს პირველ საფეხურს, საათიც მოათავებდა
ოროშებს.

და სწორეთ იმ დროს საბილიან ხალიჩაზე პირველ ნაბიჯს გაღმოსდგამდა დონა ლიტა.

ଦେବ ଦେବନୀ ଦ୍ୱାରା ବସେତି କମା ଜୁନ୍ଦିଲା, କମି ଶୋର୍ଯ୍ୟିଲ ଶାତାବ୍ଦୀରେଥିପ ପାତ୍ର-
ଦେବ ଅବ୍ୟାହ୍ୟ.

0 3 0 8 0 m 6 0

ქუჩის შესახვევში, მარჯვნით ზემო სართულში სცხოვრობდა გარსკვლავთ-
მრიცხველი. სახლს ჰქონდა აიგანი. აიგანი ლიდ სამსახურს, უშევდა.

კარგ ამიღში, ჩოცე ქარს მტევერი არ ამჟღონდა, ვარსკვლავთმრიცხეველი დაჯდებოდა აიგინზე, გვერდით მაგიდაზე დააწყობდა ჭიქებს ყავით, სვამდა, სჭირდა და დურბინდით უყურებდა ვარსკვლავებს. თუ სტომაქი მაძღარი ჰქონდა, არ ვარსკვლავის ერთად უყურებდა.

Հայոց մի երեսը առ առ հասնություն ունի համար լավագույն պատճեն՝ բարեկարգ և բարեկարգ աշխատանք։

ლონ-გაბინოს შეან ასჭავლა მთვარის ჩაშოკიდება ძაფზე; ლონ-პაპინოს კი არათერი, რადგან ის ამაყი იყო.

ავტორს განზრახვა აქვს დასწეროს რომანი,
ამიტომ იწყებს სიყვარულის მოთხრობას.

როგორც ყველა ქალს. დონარიზის სწყობოდა სიყვარული.

ბევრი ღამები დაითენეს ღონა-დიტას აიგნის ჭინ მრივე რაინდებმა,
შეტაკებაც მოუყიდათ და ერთი რომელიმე კვდარი იქნებოდა, რომ ღამის ღა-
რაჯებს არ გაეშელებიათ, მაგრამ ღონა ღატას ცივი გული ვერც ერთმა ვერ
გაალოო.

ბოლოს შერტყება ქალს თავისი გულიკეობის, დღის დალა თავს და გა-
დასწევიტა ენახა მალულათ ლონ-პაპინ.

დონა-ლიტამ გაიქცა სამაჯურები, ჩაიცვა ქოშები და გაიპარა დონ-პაპინოსთან.

დონ-ბაბინოს უყვარდა: დონა-ლიტა და როცა გაიგო, რომ საღამოს ის მიღიოდა მალულათ იონ-პაპინოსთან, ჯერ გადასწყვიტა თავი მოეკლა, შემდევ პაპინო მოეკლა, ზოლოს კი ისევ დონა-ლიტას გული მოეკლა.

ახ, რა ქნას ისეთი, ქალს გადაავიწყოს მოქიშპე რაინდი.

ვარსკვლავთმრიცხველი მეთერომეტე ჭრება ყავას სვამია და მხოლოდ მესამე ვარსკვლავი ჰქონდა დანახული, როცა რაინდი დონ-ბაბინო რჩევისათვის მოგიდა მასთან.

ჰატუარა ხნის შემდეგ რაინდის გამწარება შეიცვალა ღლტაცებით. რაინდი დონ-ბაბინო მირბოდა თავის ბალისკენ და რაც გზაში ელობდოდა, გაქონდა მეტრით.

ახ, ეს დონ-ბაბინა! დონ-ბაბინ ბებერი მელა! მან კარგად იცის გაპუ-
ლოულ პარიკას მელოტ თავზე მორგება, მაგრამ უკეთ სულინია ქალის მინა-
ლიოება, რა ოქმა უნდა, ბები დაუჯდება ეს ონი ბაბინს, შეიძლება ამის
შემდეგ განახევრდეს მისი სიმრიდე.

დონა-დიტას ბალი უნდა გაევლო გზათ: შევიდა თუ არა ბნელ ხეივანში, ასი დაქირავებული ციცინათველი გაუძრვა ჭინ. დონა-დიტა ჯერ შეშინდა, მე-რე გაეკირდა. ქვიშის მაგიერ ბილიქებზე ეყარა ძვირფასი ქვები. როცა ფრინ-ველებმა, რომელნიც წმინდანიანებს გავდენ, ჩამოყარეს ფრთხებიდან ნაკვერცე-ლები, დონა-დიტა შეშინდა და შოაგონდა დონ-პაპინ. მაგრამ ჰაერში გ-მოჩნდენ ხომალდები და მათ ისევ დაუკარგეს ქალს ხსოვნა.

ამ დროს დონ-ბაზინო ალვის ნის წვერზე იყო და იქიდან უყურებდა ყველაფერს.

როცა ქალი გაუსწორდა ხეს, დონ-ბაბინომ მოგლიჯა მოვარე ცას და ნელა ჩამოტვება. დონა-დიტას ყველაფერი გადაივრცყდა და მაშინ, როცა გამარჯვებული ბაბინო ხიდან ჩამოსვლას აპირებდა, ეუტრად გაწყდა ძაფი, ჩამოვარდა მოვარე, დაეცა ქაშის წვერს და დონა-დიტას ატკინა ნეკი.

ახ, დონა-დიტა, უბეჭდურო დონა-დიტა!

ნეკი მორჩება, მაგრამ მოვარისგან გასრუესილი ქოშის წევრი არასოდეს გასტორცება!

დასასრულ უნდა ყოფილიყო ტრაგიული, მაგ-
რაც ავტორის გულექთილობაში შეარჩივა მტრები.

ქალაქის მოედანზე, ღონია-ღიტას სახლის წინ, კვირა შუადღეს, დანიშნული იყო დუელი.

მთავრის აიგანზე თავი მოეყარა ყველა წარჩინებულს. დონა დიტა ყველაზე წინ იჯდა.

როცა დონ-პაპინომ გაგზავნა მასთან მხლებელი გასაგებათ — შეხედავდა თუ არა თანაგრძელობით დუელის დაწყების წინ, დონი დიტამ პასუხათ შეუთვალია, რომ საფარცხელს კინილი მოსტყდა და ცუდ ხისიათზეა.

დუელი დიდანს გაერმავდა. მოპირდაპირენი ლომებივით იბრძოდენ და ერთმანეთს არ უთმობდენ.

2 3 2 00 3 3 0

ରାଜ୍ୟାଳ୍ୟର ଉତ୍ସମାନକାରୀଙ୍କ ଅଧିକାରୀ

սպառաւ գործարությունն աճացաւ.
սպառաւ տեղոց հրցանակից ուսարցեցն ամ կը բարութ և Մշտակաց-
լու ուսումն ազատ, հոմ Միութուն ածառու պառաւ քառակազմական պատճա.

დადაიჯგი და ცისცვის უანაზები.

შესაფალი

მხოლოდ მებრძოლ ლიტერატურულ შეკლათა უშეალო მონაწილე იგრძნობს, რომ ყოველი მემარცხენე ფრთა პოეზიაში ნამდვილად მხოლოდ მცირე ნაწილს გამოხატავს იმ შინაგან საკირქს დუღილსას, რომელსაც ეწოდება შემდეგში რომელიმე ლიტერატურული მიმართულება და ისტორიაში შედის თავის შტამპით. უდიდესი ქროლვა დაცხრილულ ქარებისა, რჩება შემოქმედების გარეშე, მაგრამ ეს შინაგანი ცუცხლის წევა, გამოუთქმელი დუღაბი ჰქმნის ტემპერამენტს, პატოსს და თვითდამტკიცებას. ამიტომ არ არის ყალბი ის გატაცება, კადნიერება და გადავარდნა, რომელიც ყოველთვის ახსიათებს მებრძოლ შეკლას.

ერთხელ რომანტიზმის ნაპოლეონის ბარაბანის ცემა პარიზში უყრიდა თავს ვალანტიორებს, ნოტრდამის ზარის რეკასავით ისმოდა ვიქტორ ჰიუგოს ხმა, ამაზე უფრო გამდვარი ენტუზიაზმით სწერს გეორგ ბრანდესი.

ყველაზე უახლოესი ლიტერატურული შეკლა ფრანგი სიმეონისტებისა ამტკიცებს კიდევ ამას. ბევრისთვის საფრანგეთშიც გაუგებარი იყო სტეფან მალლარმეს უდიდესი ავტორიტეტი. მწერლობით მალლარმე ავტორია რამოდენიმე ოფორტისა პრიზით, რამოდენიმევე სონეტის, კრიტიკულ წერილებისა... ამასთანევე ყველაფერი ეს ისე გაუგებარია, რომ მალლარმე ფრანგებმა შეიტანეს გაუგებარ ავტორთა სიის პირველ რიგში. ნამდვილად კი მალლარმე იყო უდიდესი მეტრი, რომელიც ახსოვს პოეზიას. ყველაფერი ეს გამოჩნდა მის შემდეგ, რაც მისმა მოწაფეებმა დასწერეს აპოლოგიები და აღიდეს უძვირფასები მასწავლებელი.

პირველი ქრისტიანი აპოლოგეტები არ სწერდენ ისეთი მოწიწებით მაცხოვარზე, როგორც დეკადენტი პოეტები სწერენ აქამდეც მალლარმეზე. იქ ლაფორგი ემგვანება ტერტიულიანს და მალლარმე დაადგა მსოფლიო პოეზიას, როგორც გამოკვეთილი თეორი გედი, რომელიც სიკვდილის წინ კიდევ იზომავს ხმას და უკანასნელ დასკვნამდე მიიყვნას პოეზიას.

შეუძლებელია აგრეთვე არტურ რემბოს მსოფლიო როლის გაგება, რომ ბიოგრაფიას არ გაემხილა ამ უკანასნელი პოეტის ფენომენი. ეხლა იწყება წევენ თვალის წინ რუსი სიმეონისტების ისტორიაც. აღექვანდრ ბლოკის სიკვდილმა გახსნა ეს რკალი. იქნება იყო კიდეც ბევრის მაჩვენებელი, რომ აღექსანდრ ბლოკ მოკვდა ახალგაზრდა, ან და ისცი, რომ ის იყო რომანტიული. დღეს ანდრე ბელლი სწერს ტომებათ მოგონებებს: „ადგენ საფლავები: დოსტოიევსკის და სოლოვიოვის.“

ვალერი ბრიუსლოვი სდგას, როგორც ჯამბაზი, რომელიც პირიდან უშევებს დამწერას ქილალდს ჭრელი გველივით. ირკვევა, რომ ა. ბლოკის „კულიკოვოს პოლე“მ დაიწყო ანდრე ბელლის „პეტერბურგი“, რომ ბლოკი იყო ანდრე ბელლის ლორენცო მელიქი, შთამგონებელი, მეცენატი და უფროსი მამა.

რამდენი კიდევ სხვა ამბებია აქ მოყოლილი... და ა. ბლოკი ჩნდება, როგორც ნერონი, რომელსაც კეთილშობილება მიმატებია... ეხლა რამდენ სიტყვისა ვიაჩესლავ ივანოვ, რომელიც ამზადებს მონუმენტალურ მოგონებას ა. ბლოკზე.

ვინ იფიქრებდა, ვის ეზმანებოდა, რომ ყოველ ლექსს ჰქონდა ასეთი რომონტიკა, რომ გამოუთქმელი დარჩა უძირო ჭა და მხოლოდ ნაფერფლი იქცა ლექსად.

სულ ბოლოს განა გავადნიერებული ვლადიმირ მაიაკოვსკი არ ამბობს ავტობიოგრაფიაში, რომ ის იქნებოდა უბრალო პროპაგანდისტი პრესნიას ქვერაიონის, რომ ის არ მოეწვია პოეზიისათვის დავით ბურლიუქს, რომელმაც პირდაპირ შექმნა მისგან ოსტატიც და პოეტიც?

სიკეთილის შემდეგ გამოირკვდა, რომ ველემირ ხლებნიკოვი „თავმჯდომარე დებამიშის ბურთის“, ბლუ გერია, ცეცხლი დაუქრობელი, იყო და დარჩება რუსულ ფუტურიზმის გამართლებად. გაიმეორებ, რომ ალბად სასწულით მოხდა, რომ რუსეთის სიმვოლიზმაც და ფუტურიზმაც დაპკარგეს მეთაური, გული დაცხრილული გენით: ალ. ბლოკ და ვ. ხლებნიკოვი.

ეს გამოტირილი გმირების აცოცხლებს ამ ეპოქეს.

გიურ იქნება ის, ვინც იფიქრებს, რომ „ცისფერმა ყანწებმა“ მოასწრეს იმის თქმა, რაც უნდა ეთქვათ, ან და სოქვეს თუნდა მეათასედი იმის, რაც უნდა ეთქვათ.

გარდა საერთო ბედისა, რომ მებრძოლი შეოლები ვერ სწურავენ თავიანთ შესაძლებლობას, ამას დაემატა ისიც, რომ საქართველოში პირველი იყო ასეთი შებრძოლი შეოლი შემოსვლა. „ცისფერი ყანწები“ ისე გრძნობდენ თავს, როგორც ქვეყნის შემოქმედი შექმნის პირველ დღეს, როცა აგრაგნილი ქაოსი ეძებდა ჭორმას. პოლონის სახე რუსთაველის დაჩრდილეს საუკუნეებმა, ასეთ ეპოქების განმავლობაში ქართველ ერს თავისი ენაც დაუგირებდია, ვინ იცის რამდენი ენა გამოვიცვალეთ ქალღას შემდეგზე. რუსთაველის შემდეგ მთელ მწერლობაში მოსჩანდა მხოლოდ ილია ჭავჭავაძე: მართალია ის იდგა, როგორც დარიალი, მას ეხეთქებოდა ყოველი შესაძლებლობა ქართული კულტურის ახალგათა, ის იყო ავტორი პროზის, პუბლიცისტი, უურნალისტი, ისტორიკოსი, ბანკირი, ორატორი, საზოგადო მოღვაწე, მეცნიერი, პოლიტიკოსი და კიდევ სხვა, აგრეთვე პოეტიც, უფრო გამართლებული წიწამურით, მაგრამ ყველაფერი ეს არ იძლეოდა პატოსს: ეს ამოუქსევლობა ქართული კულტურის შემდეგ დაეჯახა შეორე პოეტს გრიგოლ რობაქიძეს, მაგრამ სამოქალაქო ცხოვრების განვითარებამ, როცა პოლიტიკა ცალკე გამოიყო და უფრო და უფრო კიდევ პოეტის დაბადებულმა შეგნებამ მისცა მას საშუალება უფრო ემხილა თავისი პოეტის ბუნება (დამტკიცება ამისი არის საგანი 27 ტეზისიანი პოლოგიის — „გრიგოლ რობაქიძე“)...

„ცისფერი ყანწები“ დამზადებული ტერორისტული დინამიტებით დაჩრენ თავიანთ თავის ამარა: აკადემიის და კლასიკიზმის მაგიერ ალაპარაკდენ ფილისტერები ოჯახებიდან: საჭირო იყო დიდი ტაქტი, რომ ეს უდიდესი ლიტერატურული ჯვაროსნობა არ ჩაეთრიათ ამ ჭაობში და ბრძოლა არ დაწვრილმალებულიყო.

და დაიწყო ამოუქსებელ კულტურის ხეერელების ვავსება: როლი გრიგორი რობაქიძის, რომელიც პოეზიის აგიტაციისათვის უნდა მისულიყო პროფესიონის კათედრამდე, ლექსის ტეხნიკაში გაინაწელეს ყველა ყანწელებმა. და იმ ისროს, როცა „დაბამ“ და „ფუტურიზმა“ დასწრეს ლექსი, ყანწელები ომებს ძლეოდენ მართალი სონეტის წერისათვის. იმის მაგიერ, რომ ძველი ლექსი

და ჩემთვის ჩემ გამოსცლის დროს: თუნდა როცა დავით კაკაბაძემ მოაწყო
 ტფილისში შხატვრობის სალამო სუდეიკინთან ერთად და უნდოდა ეს ყოფილიყო
 პირველი ფუტურისტული სალამო, მე წავიკითხე დადაიზმის დეკლარაცია, მაგ-
 რამ მე აქამდე მასსოვს, რომ ნამდვილი და წმიდა გრიგოლ რობაქიძე იყო ის
 იმ ღამეს: მთელი შემდეგი მტკიცება, რომ დადაიზმი და ჭუტურიზმი არის
 ეშმაკის საქმე, რომ ა. კრუჩიონისი ჭინკაა, ჩემთვის არის მხოლოდ სქო-
 ლისტიკა...

ორი აზრი არ არსებობს იმის შესახებ, რომ ქართული პოეზია, როგორც
 ასეთი მოვებულია ამ ღვაწლით, აյս მეშჩანი კრიტიკოსებიც აღიარებენ ჩვენ
 კულტურულრეგერობას ქართულ ლექსის საკითხში: მაგრამ ის მსოფლიო ხაზი,
 რომელიც უნდა გამართა „ცისფერ ყანწებს“ გამრუდდა: ის პატოსი, რომლის-
 თვისაც ვიყავით ჩვენ მოწვევული იკითხება მხოლოდ იმ წიგნში, რომელსაც
 ჰქვია „ყანწების პროლოგომენი“...

ვაჟაფაველა იყო უქანასკნელი ქართველი პოეტი, რომელმაც ამოწურა
 საქართველოს საკუთარ საშოს ნიადაგი. შემდეგში, როგორც არ დაიბადება
 მეორე კახაბერი, ისე არ იქნება მეორე ვაჟაფაველა.

ყველაზე უფრო გასამასხრებელი საქართველოში არიან ვაჟას მიმდევარი
 პოეტები. მთა ერთხელ იფეოქებს ვულკანივით და შეიძლება ამოაგდოს იხ-
 ტიოზავრი, სხვა დროს ის მშვიდია და მასზე ცხვრის ჯოგები ბალას სძოვენ.
 ყოველი ცდა რუსეთში ასეთი უმუშიკური პოეზიის „აღდგენის, როგორც ესენინია
 და კლიუევი, მარცხდება თავიდანვე, რომ არათერი ითქვას პირველ პერიოდის
 აქმეიზმებ და აღამიზმებ: „ყანწების მისსია“ იყო და ჩემება გამართოს ქართული
 პოეზია მსოფლიო რაღიუსით:

რა არის დღეს პოეზია: რითი დაიწყეს ყანწელებმა და რას ამბობს
 დადა... .

ტიციან ტაბიძე.

ამინ-კავკასიის რეინის გზათა სამართლებო

ამით აცხადებს, რომ სამეურნეო-სამსალო სამსახურის შენობაში
(ტფილისი ვაკელის ქუჩა № 1). ამა 1923 წლის დეკემბრის 13-ს,
დღის 12 საათზე დანიშნულია

ცენტრალური სტანცია პაჭიშვილი

სხვა და სხვა რკინეულ საქონლის მოსამარაგებლიდ სამოქალაქო აღმა-
შენებლობისათვის (ურდულები, საკლიფულები, კრიუჩები რაზები, სახე-
ლურები და გახალებები) საერთო რიცხვით 17.275 ცალი, წყალსაზომი, ნავ-
თსაზომი შუშა, საერთო რიცხვით 3.612 ცალი, და ბეჭდები რეზინისა სხვა და
სხვა, საერთო რიცხვით 20.440 ცალი.

საჯარო ვაჭრობაში მონაწილეობის მსურველებმა ამა წლის დეკემბრის 13-ს
არა უგვიანეს 12 საათისა უნდა შემოიტანონ წერილობითი განცხადება სამე-
ურნეო-სამსალო სამსახურის სახელზე ზემოდ ნაჩვენებ მისამრთით, ზეღწარწე-
რით: „13 დეკემბრის კონკურენციაზე ამა და ამა საქონლის მომარაგები-
სათვის“, — ან-და ეს განცხადება უნდა ჩაშვებულ იქნას განსაკუთრებულ ყუთში,
რომელიც გამოკიდებულია სამსასურის შესავალ კარებთან.

სასურველია ნიმუშების წარმოდგენა. მომარაგების დაწერილებითი ცნობე-
ბი და პირობები, აგრეთვე ნივთების სპეციფიკიაცია, რომელზედაც დანიშნულია
საჯარო ვაჭრობა, შეიძლება გაცნობილ იქნას ყოველ დღე, უქმეებს გარდა,
10—12 საათამდის, ტფილისში — სამეურნეო — სამასალო სამსახური, ოთახი
№№ 86 და 89 და მოსკოვში — სადოვია-სპასკია, 25, ოთახი 4 რკინის გზის
წარმომადგენელ — კოსილოვთან.



20 J.J. 1068M 6008001.